



SANT DONÍS

PRESENTACION



INDICE

CASTELLANO

El proyecto en lengua castellana, Clique a “castellano” para verlo.

VALENCIÀ

El projecte en lengua valenciana. Clique a “valencià” per a veure'l.

ENGLISH

The project in english version. Click on “english” to go to the english presentation

Sant Donís

San Dionisio de París



Datos principales

Nacimiento. Siglo III Italia

Fallecimiento. 250 Lutecia, Francia

Causa de muerte. Decapitación

Sepultura. Basílica de Saint-Denis



Sobre él

San Dionisio de París (Siglo III Italia), también llamado el 'apóstol de las Galias', el Santo Sin Cabeza o simplemente San Denis, fue el primer obispo de París donde fue martirizado junto con sus dos compañeros Rústico y Eleuterio, durante una persecución anterior a la de Diocleciano.

Su figura se recuerda en el santoral católico el 9 de Octubre y ése es el nexo de unión con Valencia.

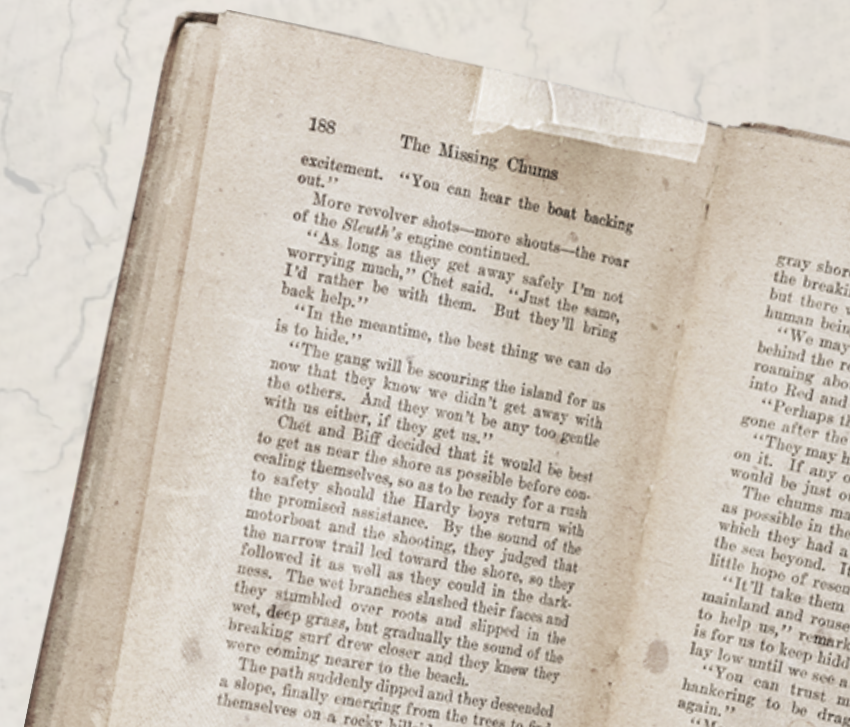
El 9 de Octubre es el día de los enamorados valencianos, el día de Sant Donís y además también se celebra el día de la Comunitat Valenciana para conmemorar la reconquista y la entrada de Jaume I en Valencia.



San donís y la mocadorà

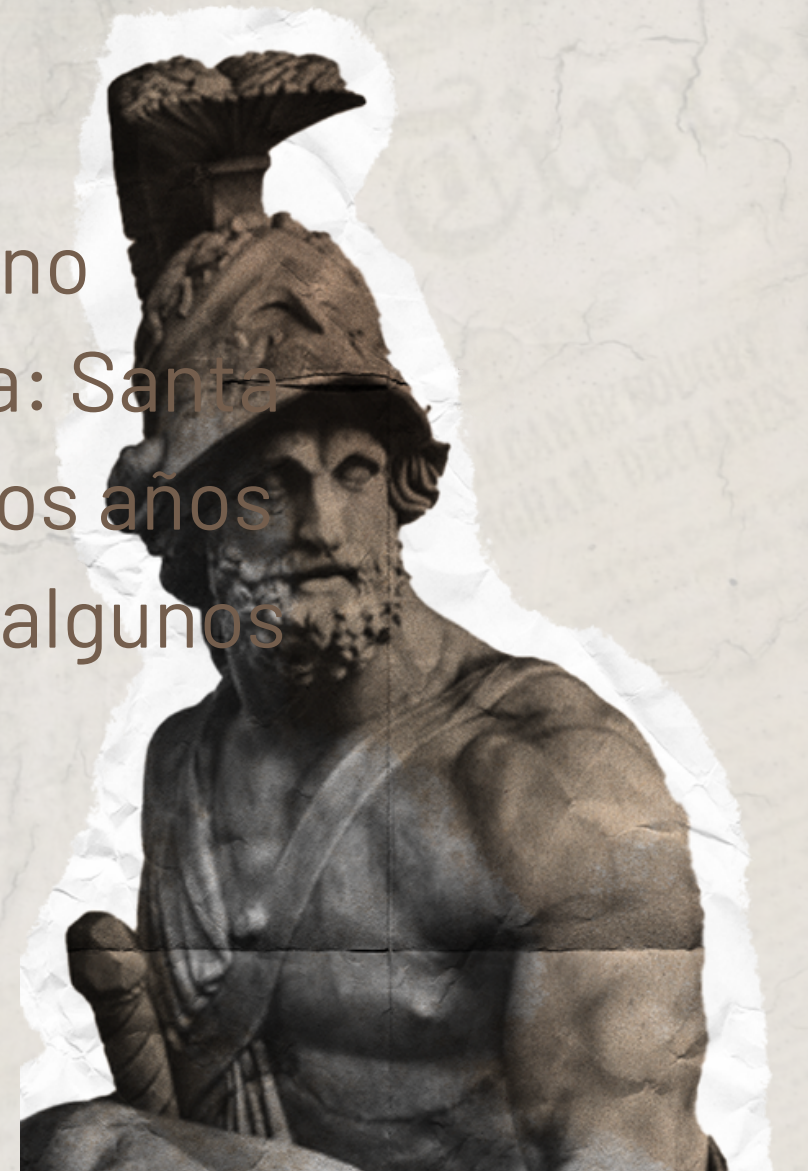
Este día se celebra con la típica mocadorà cuyo origen proviene del siglo XVIII, cuando los Decretos de Nueva Planta prohibieron celebrar la entrada de Jaume I en Valencia y los confiteros valencianos decidieron protestar elaborando dulces de mazapán que representaban los petardos y cohetes que no podían tirar. Estos cohetes de mazapán recibían el nombre de piuleta, que es un petardo pequeño y tronador.

Además, iban acompañados de frutas y hortalizas que simbolizaban la fertilidad de la huerta valenciana y también hacían referencia a las hortalizas que regalaron los moros a Doña Violante de Hungría, esposa de Jaume I. Posteriormente, la prohibición de celebrar el 9 de octubre se quitó pero la tradición de los dulces de mazapán y de los mocadors el día de Sant Dionís continuó.

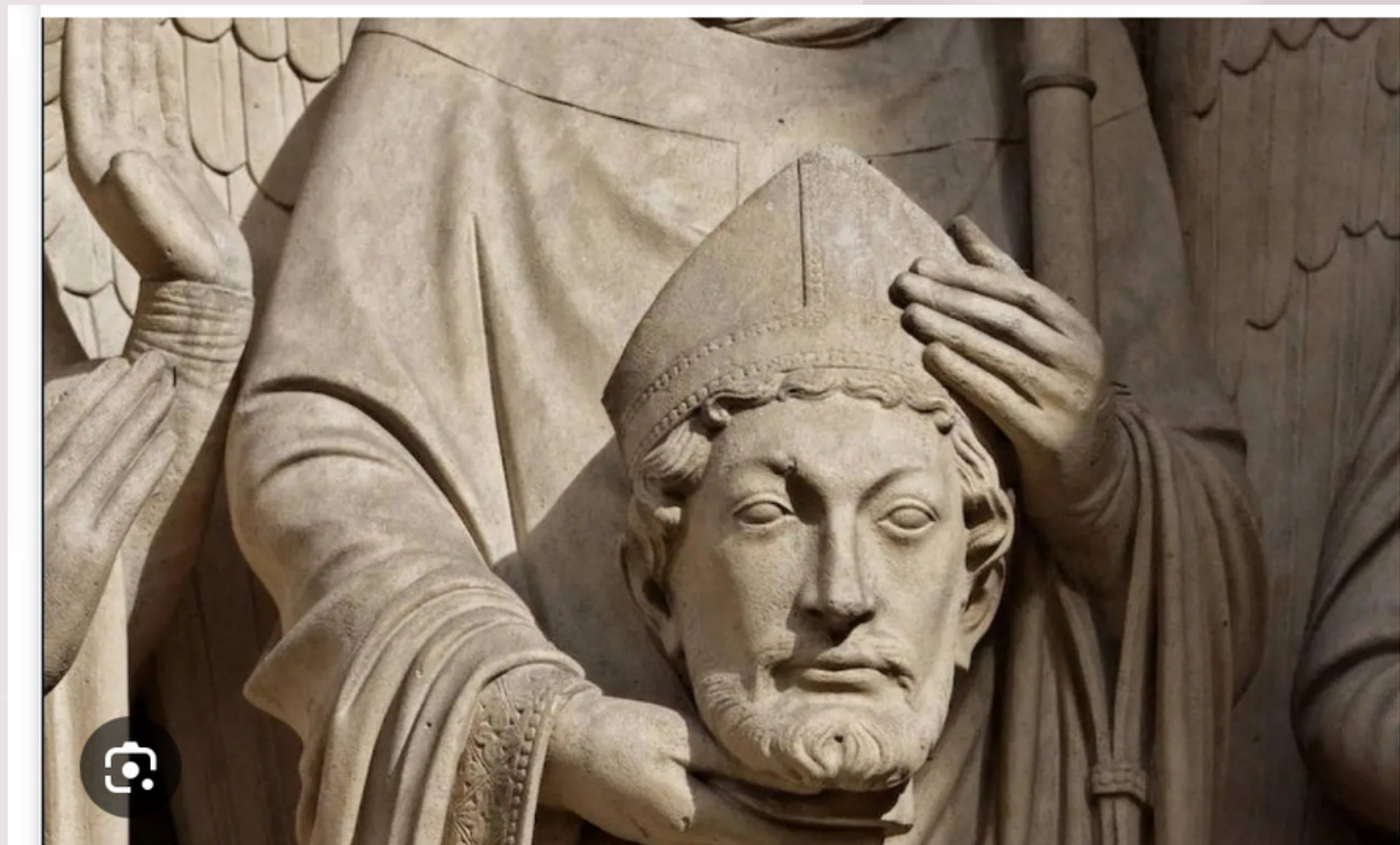


- Dionisio de París habría llegado a Francia hacia el 250 o 270 desde Italia con seis compañeros con el fin de evangelizarla. Fue el primer obispo de París, y apóstol de las Galias.
- Dionisio fundó en Francia muchas iglesias y fue martirizado en 272, según creen algunos es en Montmartre (mons Martyrum), o en el sur de la Isla de la Cité, según otros, donde se eleva, en la actualidad, la ciudad de Saint-Denis lugar en el que fueron condenados a Muerte.
- Aunque no hay unanimidad de datos en los documentos más antiguos, no caben dudas de que Dionisio de París fue objeto de veneración temprana: Santa Genoveva, por ejemplo, hizo construir una iglesia sobre su tumba hacia los años 450-460. El nombre de Dionisio figura además en el canon de la misa en algunos de los sacramentarios más antiguos.

Volver al principio <<<



SANT DONÍ



QUÍ ÉS SANT DONÍS ?

Va ser el primer bisbe de París, i apòstol de les Galias. Dionisio va fundar a França moltes esglésies i va ser martiritzat en 272, juntament amb Rústic i Eleuterio, durant la persecució d'Aureliano.

Sant Donís de París (Segle III Itàlia), també dit l'apóstol dels Galias', el Sant Sense Cap o simplement Sant Denis, va ser el primer bisbe de París on va ser martiritzat juntament amb els seus dos companys Rústic i Eleuterio, durant una persecució anterior a la de Diocleciano.

La seua figura és recorda en el santoral catòlic el 9 d'Octubre i eixe és el nexxe d'va unir amb València.

El 9 d'Octubre és el dia dels enamorats valencians, el dia de Sant Donís i a més també se celebra el dia de la Comunitat Valenciana per a commemorar la reconquesta i l'entrada de Jaume I a València.

A més, anaven acompanyats de fruites i hortalisses que simbolitzaven la fertilitat de l'horta valenciana i també feien referència als hortalisses que van regalar els moros a Donya Violante d'Hongria, esposa de Jaume I. Posteriorment, la prohibició de celebrar el 9 d'octubre és va portar però la tradició dels dolços de massapà i dels mocadors el dia de Sant Donís va continuar.

Biografia:

Naixement: Segle III Itàlia

Defunció: 250 Lutecia, França

Causa de mort: Decapitació

Sepultura: Basílica de Sant-Donís

- Donís de París hauria arribat a França cap al 250 o 270 des d'Itàlia amb sis companys amb la finalitat d'evangelitzar-la. Va ser el primer bisbe de París, i apòstol de les Galias.

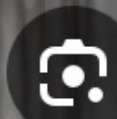
- Dionisio va fundar a França moltes esglésies i va ser martiritzat en 272,segons creuen alguns és en Montmartre (mons Martyrum), o en el sud de l'Illa de la Vaig citar, segons uns altres, on s'eleva, en l'actualitat, la ciutat de Saint-Denis lloc en el qual van ser condemnats a mort.

- **Encara que no hi ha unanimitat de dades en els documents més antics, no hi ha dubtes que Donís de París va ser objecte de veneració primerenca: santa Genoveva, per exemple, va fer construir una església sobre la seua tomba cap als anys**

450-460. El nom de Donís figura a més en el cànon de la missa en alguns dels sacramentaris més antics.



[tornar al principi](#) < < <



SANT DONIS

english version

Presentation

2023





Saint Dionysius of Paris (3rd century Italy), also called the 'apostle of Gaul', the Headless Saint or simply Saint Denis, was the first bishop of Paris where he was martyred along with his two companions Rusticus and Eleutherius, during a persecution prior to that of Diocletian.



His figure is remembered in the Catholic saints on October 9 and that is the link with Valencia. October 9 is the day of Valencian lovers, the day of Sant Donís and the day of the Valencian Community is also celebrated to commemorate the reconquest and the entry of Jaume I into Valencia.



SAN DONÍS AND LA MOCADORÀ

This day is celebrated with the typical mocadorà whose origin comes from the 18th century, when the Nueva Planta Decrees prohibited celebrating the entry of Jaume I in Valencia and the Valencian confectioners decided to protest by making marzipan sweets that represented the firecrackers and rockets that they could not throw. These marzipan rockets were called piuleta, which is a small, thundering firecracker.





In addition, they were accompanied by fruits and vegetables that symbolized the fertility of the Valencian garden and also made reference to the vegetables that the Moors gave to Doña Violante of Hungary, wife of Jaume I. Subsequently, the prohibition on celebrating October 9 was removed, but the tradition of marzipan sweets and mocadores on Sant Dionís day continued.

Biography



BIRTH. 3RD CENTURY ITALY
DEATH. 250 LUTETIA, FRANCE
DEATH CAUSE. DECAPITATION
GRAVE. BASILICA OF SAINT-
DENIS

- Dionysius of Paris would have arrived in France around 250 or 270 from Italy with six companions in order to evangelize it. He was the first bishop of Paris, and an apostle of Gaul.



**Thank you for
watching**

[turn back to the index](#)

<<<<<<<<<